

MEMORIALISTICĂ

Ion Dumitrescu

FILELE MELE DE CALENDAR

Martii 13 septembrie 1988

Ciulesc urechea de-un sfert de oră să-nteleag în ce limbă cintă soprana și tenorul. Voci admirabile, tehnică vocală, interpretare; dicțiune, ioc! În privința asta, nu o dată, în operă textul devine inutil la audieri. Trebuie să-l citești în prealabil, sau simultan. Dacă nu, închide ochii și ascultă muzica (numai să ai ce asculta!). Prefer muzica, pentru că, în dezacord cu Wagner, eu dau muzică, în orice combinație, întărietatea. Chiar și în cel mai dezliniat poem simfonic am pretenția ca anecdota să se supună legilor muzicii, care trebuie construită și construiește întregul, iar numai un întreg construit devine opera de artă inteligibilă. A sacrificia muzica pentru text e o aberație, nu e treabă cuminte pentru un artist adevarat. Dramomanii se aleg cu plăcileală și căscatul, iar dacă nici textul nu-l înțeleg, efortul deranjului nu plătește bacășul de la garderobă...

Marți 21 octombrie 1986

Grădina s-a ascuns sub voalul de ceată albastră, pe care adierea matinală o-nvorburează în trîmbe mișcătoare. Siluetele negre ale copacilor apar și dispar fantomatic în peisaj de legendă nordică: Oberon, Titania, Puck, elfi, trolli, fee... duhuri ale noptii și ale pădurii, o lume feerică, de care mă desparte gardul.

Privesc fermecat de la fereastră cortegiile care se-adună și se destramă în clar-obscurul lăptos, pe care îngînarea zilei cu noaptea îl prelungeste și, înciudat la gîndul că zorile o să năruie misterul, topindu-l în lumină și reducind visul la banalul cotidian, aş vrea să opresc clipa-n loc, să mai rămîn un timp cu închipuirile chemate la viață de noaptea, ceată și vîntul toamnei.

" - Zorilor, adăstați puțin, lăsați-mă să-adulmec parfumurile care mi-au rămas în nări de la acel *Oberon* pe scena Operei Mari din Paris...".

A trecut multă vreme de-atunci și, dintre cei care ne-măbăsăm sufletele, n-am mai rămas decât eu, cu aducerile-aminte... Am găsit programul de sală și notez:

Era luni, 30 aprilie 1956. Fusesem la Bruxelles pentru *Oedip*, descinsesem la Paris și, în așteptarea comemorării din 5 mai, aveam câteva zile bune la dispoziție. Locuiam lîngă Madeleine, prînzeam în restaurantele doldora de bunătăți, trăiam într-un

oraș-minune, la marginea paradisului. Înotam într-o mare de euforii, n-aveam timp să mă satur.

Era un Paris de luna mai, înmugurit, înverzit, înflorit. Furnicarul care umplea străzile, magazinele, cafenelele înlăturate cu soarele și briza proaspătă dinspre ocean. O lumină difuză tremura sub bolta transparentă. Colindam de dimineață pînă noaptea muzeele, monumentele, sălile de concert și de operă, scotoceam librăriile. Strada, vitrinele, circulația mă amețea. Odată, cînd ieșeam din Luvru, în fața perspectivei care se lungea pînă dincolo de Étoile, mi-am șoptit: "Ioane, băiatule, de-acum ești cetățean al lumii!" (Rog pe cei care n-au fost încă la Paris să mă credă!)

Un nor, unul singur, a trecut peste Arcadia noastră, și tocmai în dimineață de 5 mai. Cînd am ajuns la poarta cimitirului, ne-a înconjurat poliția. Am urcat dealul în compania autocarelor negre, încărcate cu agenți. Împrejurul cavoului se ținea un cordon de pază. Am aflat pe urmă că un grup de români ofuscați de prezența noastră lîngă mormîntul lui Enescu ne plănuise o primire contondentă. Și așa, după ce-am plecat, coroanele au fost împrăștiate și în locul lor au apărut ecritouri injurioase... Dar norul s-a risipit repede.

Mă-ntorc la Operă: director era Emmanuel Bondeville, prietenul de mai tîrziu. Alte multe prietenii le-am început atunci: Mihalovici, Auric, Florent Schmitt, Tony Aubin, Nadia Boulanger, Marc Pincherle, Chailley, Gontaud-Biron...

Cînd am intrat, scara, foaierul mare, sala erau luminate mirobolant. Sprayurile parfumeurilor lansaseră jeturi cu miresme proaspete de pădure, de toamnă reavănă, de flori și frunze moarte. De cum s-a ridicat cortina și pînă la sfîrșit, am plutit pe covorul fermecat, din lumea feeriei nordice, la curtea lui Charlemagne, în seraiurile califului din Bagdad și beiului din Tunis, printre Almanzori, Abdalahi, Babecani, în haremurile cu baiadere și eunuci, în grădinile vrăjite, în insulele cu pirăți, în grotele cu stafii... Confectionaseră franțuzii de la Operă o feerie, cum croiește Dior rochii pentru frumoasele din lumea-ntreagă! Numai bun gust, măsură, spirit, fantezie. Nici iarmaroc, nici sorcovă, pic de vulgaritate. Au reconditionat Oberonul lui Weber, l-au revizuit, l-au adaptat, i-au adăugat recitative, au solicitat pe Serge Lifar și pe Maurice Lehmann; au scos în scenă întregul corp de balet și elevii școlii de dans, au angrenat decoratori, costumieri, electricieni, mașiniști, peruchieri, parfumeuri, chiar și pe Monsieur Jean Paul Sereni, "maître-masseur"... Și, ori de câte ori răsună cornul magic, dansul pornea în tunbe frenetice.

Cît privește acțiunea, n-ăș fi în stare să-o povestesc și nici nu-ncerc, fiindcă la ce-ar mai folosi un filon dramatic în fața ebluisantei feerii... Trei acte, unsprezece tablouri, fiecare cu alte decoruri și alte valuri de parfumuri... Din cînd în cînd cînta Nicolai Gedda, iar André Cluytens conducea orchestra...

"A l'entracte, dégustez esquimaux Gervais"... "esquimaux, esquimaux Gervais, esquimaux"...

Hocus, pocus... HänSEL și Gretel îmi dă de veste cu aceeași efuziune, ca acum 50 de ani.

În fiecare joi și duminică, la orele de matină, piața Valter Mărăcineanu se umplea de larmă veselă. Multimea de copii lua cu asalt intrarea Operei. HänSEL și Gretel era spectacolul lor, dar și al meu. Două ceasuri și jumătate palpitam împreună. Cred că l-am văzut de zeci de ori.

"- Tuști, fetițo, pe lopată!"
"- Tuști, băbuțo, de-mi arată!"
iar cînd se prăbușea castelul de nuga și copiii eliberați de vrajă alergau în brațele părintilor fericiti, se facea zaiaset mare pe scenă și în sala Operei, la care participam cu toată candoarea. Dirija Kulibin, rusul, cu ochelari fără ramă și nas de Țăndărică, pe care nu-l scotea din partitură. Cîntau Florica Popovici, bătrîna Miciora, Teodorian-tatăl.

Ziceam atunci, și repet, că Humperdinck avea și talent, și meșteșug. O fi vrut el să fugă de Wagner - dacă o fi vrut - pe portița feeriei, dar nu i-a mers. Tata Richard l-a înșfäcat de guler și l-a dus acasă. Povestei gingășe, fermecătoare i-a atînat de glezne întreg balastul wagnerian - e-adevărat, mai omenos, mai diluat, mai cu must dulce de melodie populară. Engelbert a rămas pînă la urmă același ucenic vrăjit de alchimistul de la Bayreuth, împrumutind Dicke Bertha maestrului ca să-mpuște vrăbii...

Oricum, frumoasă muzică! Și mai frumoasă cînd atinge simplul, spontanul... folclorul...

"Ah, ce rece mînușită, dă-mi-o mie s-o-ncâlzesc"... *Boema* a fost una din iubirile mele de tinerețe, și-a rămas. Aș fi stat seri de-a rîndul în balcon, la Operă, ascultîndu-i pe Dinu Bădescu, Tassian, Secăreanu, Valentina Crețoiu răsfățîndu-se în Puccini... Cine e belferul care zice că nu-i place *Boema*, să-l zgîltui de la valieră?!... Ce splendidă operă, ce libret de astădată, ce spontan și italienește tîșnesc melodiile, ce orchestratie!...

În fragmentele de la televiziune, de aseară, ce mai voci, ce interpretare, ce Placido Domingo, ce Mirella Freni (păcat că e urîtă), ce Karajan! Sfînta mînă a lui Karajan, peste tot unde ridică bagheta!...

"Privesc Parisul prin coșul de fum"... Cînd auzeam ciocănind la ușa mansardei de student, o închipuiam pe Mimi... dar era baba Weintraub, surdă de-amîndouă urechile, care cerea chiria...

Am adormit cu gîndul la Boema și la tinerețea mea, și m-am visat la Café Momus și mi-a fost tare dor de Paris cînd m-am deșteptat, azi dimineață. Ningea linîștit, fulgii cădeau în cvinte paralele, grădina dormea învelită în lîntoziul alb de chiciură...

Zadarnic așteptă, bătrîne! Mimi nu mai ciocănește la ușă...

Simbătă 22 februarie 1986